No. 17286

UNITED STATES OF AMERICA and MEXICO

Exchange of letters constituting an agreement relating to additional co-operative arrangements to curb illegal traffic in narcotic drugs. Mexico City, 29 July 1977

Authentic texts: English and Spanish. Registered by the United States of America on 24 November 1978.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE et MEXIQUE

Échange de lettres constituant un accord relatif à des arrangements de coopération supplémentaires en vue de réprimer le trafic illicite de stupéfiants. Mexico, 29 juillet 1977

Textes authentiques : anglais et espagnol. Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 24 novembre 1978.

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND MEXICO RE-LATING TO ADDITIONAL COOPERATIVE ARRANGEMENTS TO CURB ILLEGAL TRAFFIC IN NARCOTIC DRUGS

I

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA

July 29, 1977

Dear Mr. Attorney General:

In confirmation of recent conversations between officials of our two Governments relating to the cooperation between Mexico and the United States to curb the illegal traffic in narcotics, I am pleased to advise you that the Government of the United States of America, represented by the Embassy of the United States of America, is willing to enter into additional cooperative arrangements with the Government of Mexico, represented by the Office of the Attorney General, to reduce such traffic.

The Government of the United States agrees to provide twelve (12) observation aircraft and one (1) turboprop medium personnel transport aircraft, together with spare parts, at a cost not to exceed one million seven hundred thousand dollars (US \$1,700,000). The Government of Mexico agrees to provide qualified personnel (pilots, observers, and mechanics) as required to maximize the effectiveness of aerial reconnaissance in the eradication campaign and the utilization of the aircraft furnished by the United States Government through this Agreement. In view of the increased number of aircraft used for narcotics control and deployed over an extensive area, the Government of Mexico further agrees to establish a Flight Information Center to provide flight following and flight scheduling of such aircraft. Additionally, the Government of Mexico agrees to adhere to schedules of mutually developed training programs for pilots and mechanics designed to attain higher levels of technical proficiency.

It is understood that the provisions of all previous Agreements between the Government of the United States and the Government of Mexico in relation to the narcotics control effort of the Government of Mexico remain in full force and effect, and applicable to this Agreement unless otherwise expressly modified herein.

If the foregoing is acceptable to the Government of Mexico, this letter and your reply shall constitute an agreement between our two Governments.

I take this opportunity to reiterate to you the assurances of my highest consideration and personal esteem.

Sincerely,

[Signed] PATRICK J. LUCEY Ambassador

His Excellency Lic. Oscar Flores Attorney General of the Republic Mexico, D.F.

¹ Came into force on 29 July 1977 by the exchange of the said letters.

Aprovecho la ocasión para expresar a Su Excelencia la seguridad de mi más elevada consideración.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCIÓN El Procurador General de la República, [Signed — Signé] Lic. OSCAR FLORES

Excelentísimo Señor Patrick J. Lucey Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de los Estados Unidos de América Ciudad

[TRANSLATION¹ — TRADUCTION²]

UNITED MEXICAN STATES Office of the Attorney General of the Republic

Mexico, D.F., July 29, 1977

Dear Mr. Ambassador:

I am pleased to reply to your letter of today's date, the text of which, translated into Spanish, reads as follows:

[See letter I]

I wish to inform you that the Government of Mexico agrees to the terms of the letter transcribed.

I avail myself of this opportunity to express to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

[EFFECTIVE SUFFRAGE. NO RE-ELECTION] [Signed] OSCAR FLORES Attorney General of the Republic

His Excellency Patrick J. Lucey Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the United States of America Mexico, D.F.

¹ Translation supplied by the Government of the United States of America.

² Traduction fournie par le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique.